

## Génesis 27 - Nueva Version Internacional

1. Isaac había llegado a viejo y se había quedado ciego. Un día llamó a Esaú, su hijo mayor.

¡Hijo mío! le dijo.

Aquí estoy le contestó Esaú.

2. Como te darás cuenta, ya estoy muy viejo y en cualquier momento puedo morirme.

3. Toma, pues, tus armas, tu arco y tus flechas, y ve al campo a cazarme algún animal.

4. Prepárame luego un buen guiso, como a mí me gusta, y tráemelo para que me lo coma. Entonces te bendeciré antes de que muera.

5. Como Rebeca había estado escuchando mientras Isaac le hablaba a su hijo Esaú, en cuanto éste se fue al campo a cazar un animal para su padre,

6. ella le dijo a su hijo Jacob:

Según acabo de escuchar, tu padre le ha pedido a tu hermano Esaú

7. que cace un animal y se lo traiga para hacerle un guiso como a él le gusta. También le ha prometido que antes de morirse lo va a bendecir, poniendo al Señor como testigo.

8. Ahora bien, hijo mío, escúchame bien, y haz lo que te mando.

9. Ve al rebaño y tráeme de allí dos de los mejores cabritos, para que yo le prepare a tu padre un guiso como a él le gusta.

10. Tú se lo llevarás para que se lo coma, y así él te dará su bendición antes de morirse.

11. Pero Jacob le dijo a su madre:

Hay un problema: mi hermano Esaú es muy velludo, y yo soy lampiño.

12. Si mi padre me toca, se dará cuenta de que quiero engañarlo, y esto hará que me maldiga en vez de bendecirme.

13. Hijo mío, ¡que esa maldición caiga sobre mí! le contestó su madre. Tan sólo haz lo que te pido, y ve a buscarme esos cabritos.

14. Jacob fue a buscar los cabritos, se los llevó a su madre, y ella preparó el guiso tal como le gustaba a su padre.

15. Luego sacó la mejor ropa de su hijo mayor Esaú, la cual tenía en casa, y con ella vistió a su hijo menor Jacob.

16. Con la piel de los cabritos le cubrió los brazos y la parte lampiña del cuello,

17. y le entregó a Jacob el guiso y el pan que había preparado.

18. Jacob se presentó ante su padre y le dijo:

¡Padre!

Dime, hijo mío, ¿quién eres tú? preguntó Isaac.

19. Soy Esaú, tu primogénito le contestó Jacob. Ya hice todo lo que me pediste. Ven, por favor, y siéntate a comer de lo que he cazado; así podrás darme tu bendición.

20. Pero Isaac le preguntó a su hijo:

¿Cómo fue que lo encontraste tan pronto, hijo mío?

El Señor tu Dios me ayudó respondió Jacob.

21. Isaac le dijo: *P 1/3*

## Génesis 27 - Nueva Version Internacional

Acércate, hijo mío, para que pueda tocarte y saber si de veras eres o no mi hijo Esaú.

22. Jacob se acercó a su padre, quien al tocarlo dijo:

La voz es la de Jacob, pero las manos son las de Esaú.

23. Así que no lo reconoció, porque sus manos eran velludas como las de Esaú. Ya se disponía a bendecirlo

24. cuando volvió a preguntarle:

¿En serio eres mi hijo Esaú?

Claro que sí respondió Jacob.

25. Entonces su padre le dijo:

Tráeme lo que has cazado, para que lo coma, y te daré mi bendición.

Jacob le sirvió, y su padre comió. También le llevó vino, y su padre lo bebió.

26. Luego le dijo su padre:

Acércate ahora, hijo mío, y dame un beso.

27. Jacob se acercó y lo besó. Cuando Isaac olió su ropa, lo bendijo con estas palabras:

"El olor de mi hijo es como el de un campo

bendecido por el Señor.

28. Que Dios te conceda el rocío del cielo;

que de la riqueza de la tierra

te dé trigo y vino en abundancia.

29. Que te sirvan los pueblos;

que ante ti se inclinen las naciones.

Que seas señor de tus hermanos;

que ante ti se inclinen los hijos de tu madre.

Maldito sea el que te maldiga,

y bendito el que te bendiga."

30. No bien había terminado Isaac de bendecir a Jacob, y éste de salir de la presencia de su padre, cuando Esaú volvió de cazar.

31. También él preparó un guiso, se lo llevó a su padre y le dijo:

Levántate, padre mío, y come de lo que ha cazado tu hijo. Luego podrás darme tu bendición.

32. Pero Isaac lo interrumpió:

¿Quién eres tú?

Soy Esaú, tu hijo primogénito respondió.

33. Isaac comenzó a temblar y, muy sobresaltado, dijo:

¿Quién fue el que ya me trajo lo que había cazado? Poco antes de que llegaras, yo me lo comí todo. Le di mi bendición, y bendecido quedará.

34. Al escuchar Esaú las palabras de su padre, lanzó un grito aterrador y, lleno de amargura, le dijo:

¡Padre mío, te ruego que también a mí me bendigas!

35. Pero Isaac le respondió: *P 2/3*

## Génesis 27 - Nueva Version Internacional

Tu hermano vino y me engañó, y se llevó la bendición que a ti te correspondía.

36. ¡Con toda razón le pusieron Jacob! [1] replicó Esaú. Ya van dos veces que me engaña: primero me quita mis derechos de primogénito, y ahora se lleva mi bendición. ¿No te queda ninguna bendición para mí?

37. Isaac le respondió:

Ya lo he puesto por señor tuyo: todos sus hermanos serán siervos suyos; lo he sustentado con trigo y con vino. ¿Qué puedo hacer ahora por ti, hijo mío?

38. Pero Esaú insistió:

¿Acaso tienes una sola bendición, padre mío? ¡Bendíceme también a mí!

Y se echó a llorar.

39. Entonces su padre le dijo:

"Vivirás lejos de las riquezas de la tierra,  
lejos del rocío que cae del cielo.

40. Gracias a tu espada,  
vivirás y servirás a tu hermano.

Pero cuando te impacientes,  
te librarás de su opresión."

41. A partir de ese momento, Esaú guardó un profundo rencor hacia su hermano por causa de la bendición que le había dado su padre, y pensaba: "Ya falta poco para que hagamos duelo por mi padre; después de eso, mataré a mi hermano Jacob."

42. Cuando Rebeca se enteró de lo que estaba pensando Esaú, mandó llamar a Jacob, y le dijo:

Mira, tu hermano Esaú está planeando matarte para vengarse de ti.

43. Por eso, hijo mío, obedéceme: Prepárate y huye en seguida a Jarán, a la casa de mi hermano Labán,

44. y quédate con él por un tiempo, hasta que se calme el enojo de tu hermano.

45. Cuando ya se haya tranquilizado, y olvide lo que le has hecho, yo enviaré a buscarte. ¿Por qué voy a perder a mis dos hijos en un solo día?

46. Luego Rebeca le dijo a Isaac:

Estas mujeres hititas me tienen harta. Me han quitado las ganas de vivir. Si Jacob se llega a casar con una de las hititas que viven en este país, ¡más me valdría morir!